



## NEED HELP DURING COVID-19?

Waitaji Uzaidizi wakati huu wa korona (COVID19)?

بحاجة للمساعدة خلال COVID-19 كوفيد - 19 ؟

**What is COVID-19?** A highly contagious viral respiratory disease caused by the coronavirus.

**Hii Korona (COVID19) ni nini?** Ni virusi hatari unayozambazwa kupitia kupumua inayo sabbisjwa na virusivya korona?

ما هو COVID-19 ؟ مرض تنفسي فيروسي شديد العدوى يسببه الفيروس التاجي.

**What is social distancing?** Remaining away from group settings, avoiding mass gatherings, and maintaining 6 feet of distance from others.

**Ni Nini maana yake kuweka hatua ya umbali kwa jamaa?** Kuweka umbali ya jamaa maanake watu waache kukaribiana sana, kuwacha ushirika ya watu wengi mahali moja na kuwa na pengo ya futi sita mtu kwa mtu

ما هو التباعد الاجتماعي؟ الابتعاد عن المجموعات، وتجنب التجمعات، والحفاظ على مسافة 6 أقدام من الآخرين.

**Remember to hand wash frequently with soap and water.**

Please do your part in practicing social distancing for the health and safety of your community and neighbors.

**Kumbuka kuosha au kunawa mikono mara kwa mara ukitumia sabuni na maji.**

Tafadhali fanya sehemu yako kwa kuzingatia kuweka nafasi au pengo ukiwa pamoja na watu kwa sababu ya afya na usalama yako na ya wengine katika jamii na majirani.

تذكر أن تغسل يديك كثيرًا بالماء والصابون.

يرجى القيام بدورك في ممارسة التباعد الاجتماعي من أجل صحة وسلامة مجتمعك وجيرانك.

Below is a list of resources to help you and your family stay safe during social distancing.

Hapa chini pana orotha ya vikundi vya kukusaidia wewe na Jamii yako kubaki salama wakati huu wa kuweka pengo kati na mtu na mwenzake.

فيما يلي قائمة بالموارد التي تساعدك أنت وعائلتك في الحفاظ على سلامتك أثناء الابتعاد الاجتماعي.

## FOOD RESOURCES:

Wednesday ONLY: 10am-12pm

Usaidizi au rasilimali ya chakula

Siku ya Tatu pekee saa Nne asubuhi hadi saa sita Mchana

الموارد الغذائية:

الأربعاء فقط: 10 صباحًا - 12 ظهرًا

School District of Lancaster Pick-up Sites

Hand, Carter & MacRae, JP McCaskey, Hamilton and Reynolds

Meals to last for days for each student enrolled, parents should come alone

مدارس منطقة لانكستر - مواقع التجمع

Hamilton and Reynolds, JP McCaskey, Carter & MacRae, Hand

الوجبات تكفي لأيام لكل طالب مسجل، يجب أن يأتي أحد الوالدين بمفردهما

**Monday-Friday: 8:30am-9:45am**

من الإثنين إلى الجمعة: 8:30 صباحًا - 9:45 صباحًا

**Siku ya Kwanza hadi ya Tano. Saa mbili na nusu hadi saa Tatu na dakika makumi nne na tano**

First United Methodist Church – 29 East Walnut Street Lancaster  
Bagged breakfast, 8:30am-9:45am

First United Methodist Church – 29 East Walnut Street Lancaster  
افطار معلب، 8:30 صباحًا - 9:45 صباحًا

**Monday-Friday: 11:30am-1pm**

**Siku ya Kwanza hadi ya Tano: saa tano na nusu hadi saa saba ya magharibi**

St. Anne's Catholic Church – 929 North Duke Street, Lancaster  
Take-out lunch, 11:30am-1pm

من الإثنين إلى الجمعة: 11:30 صباحًا - 1 ظهرًا

St. Anne's Catholic Church – 929 North Duke Street, Lancaster  
وجبات الغداء المعلبة، من الساعة 11:30 صباحًا حتى 1 ظهرًا

**Monday-Saturday: 4-5pm**

**Siku ya kwanza hadi ya tano: saa kumi hadi saa kumi na moja**

من الاثنين إلى السبت: 4-5 مساءً

Spanish American Civic Association – 545 Pershing Avenue, Lancaster  
Bagged dinner, 4-5pm

Spanish American Civic Association – 545 Pershing Avenue, Lancaster  
عشاء معلب، 4-5 مساءً

## **EMPLOYMENT:**

**Ajira:**

**توظيف:**

Looking for work? Need help with unemployment benefits?

Je unatafuta kazi? Je unaitaji usaidizi wa kutokua na kazi?

تبحث عن عمل؟ هل تحتاج مساعدة في إعانات البطالة؟

Call CWS Employment Program at: 717-615-4180

Piga simu shirika la CWS kwa nambari hizi 717-615-4180

اتصل ببرنامج CWS للتوظيف على 717-615-4180

## **LONG-TERM NAVIGATION:**

### **Urambazaji wa muda mrefu**

خدمات اجتماعية عامة:

Health concerns? Issues with rent/housing?

Je, unaulizo inayouzu afya? Je una ulizo kuhusu kodi?

مخاوف صحية؟ مشاكل الإيجار / الإسكان؟

Call CWS Resettlement and Extended Service Program at: 717-615-1725

piga simu kushirika la CWS kuhusu upangaji nyumba nambari 717-615-1725

اتصل ببرنامج CWS لإعادة التوطين والخدمات الموسعة على 1725-615-717

## **IMMIGRATION LEGAL SERVICES:**

Huduma za kisheria za uhamiaji

خدمات قانونية للمهاجرين - معاملات الهجرة:

Citizenship applications? Ombi ya uraia? Green Card assistance? Kadi ya waakaji maanake (Green Card)

طلبات الحصول على الجنسية؟ الإقامة الدائمة الجرين كارد؟

Call CWS Immigration Legal Services at: 717-358-9728

Piga simu kushirika la CWS huduma za kisheria za uhamiaji 717 -358-9728

اتصل بـ CWS Immigration Legal Services على: 717-358-9728